



LED-Lichterkette | LED Fairy Lights | Guirlande lumineuse à LED
Svĕtlný řetěz s LED | Łańcuch świetlny LED | Svetelná reťaz s LED
LED-es égősor | LED ışık zinciri

Tchibo GmbH D-22290 Hamburg - 144897ABIXIXV - 2024-07

Sicherheitshinweise

Lesen Sie aufmerksam die Sicherheitshinweise und benutzen Sie den Artikel nur wie in dieser Anleitung beschrieben, damit es nicht versehentlich zu Verletzungen oder Schäden kommt. Bewahren Sie diese Anleitung zum späteren Nachlesen auf. Bei Weitergabe des Artikels ist auch diese Anleitung mitzugeben.

Der Artikel ist nur zur Dekoration und nicht als Raumbeleuchtung geeignet. Der Artikel ist für den Einsatz sowohl im Innen- als auch im Außenbereich geeignet. Der Artikel ist für den privaten Gebrauch konzipiert und für gewerbliche Zwecke nicht geeignet.

- Halten Sie Kinder von Verpackungsmaterial fern. Es besteht u.a. Erstickungsgefahr!
- Kinder erkennen nicht die Gefahren, die bei unsachgemäßen Umgang mit Elektrogeräten entstehen können. Lassen Sie Kinder deshalb niemals unbeaufsichtigt elektrische Geräte benutzen.
- Der Artikel ist für den Außenbereich geeignet und entspricht der Schutzart IP44. Dies bedeutet, dass der Artikel geschützt ist gegen Berührungen mit einem Werkzeug oder einen Draht sowie gegen Fremdkörper mit einem Durchmesser größer als 1 mm und vor Spritzwasser wie z.B. Regen. Schützen Sie ihn aber vor Starkregen und Fließwasser. Keinesfalls darf der Artikel unter Wasser betrieben werden. Dies würde zum sofortigen Kurzschluss führen und es besteht die Gefahr eines Stromschlags.
- Schließen Sie den Artikel nur an eine vorschriftsmäßig installierte Steckdose an, deren Netzspannung mit den technischen Daten des Netzadapters übereinstimmt. Die LEDs sind nicht dimmbar. Schließen Sie den Artikel daher nicht an eine dimmbare Steckdose an.
- Verwenden Sie kein Verlängerungskabel.
- Schließen Sie immer zuerst das Anschlusskabel an den Netzadapter an, bevor Sie den Netzadapter in die Steckdose stecken. Ziehen Sie immer zuerst den Netzadapter aus der Steckdose, bevor Sie das Anschlusskabel vom Netzadapter trennen.
- Ziehen Sie den Netzadapter aus der Steckdose, wenn während des Betriebes Störungen auftreten, bei Gewitter, bevor Sie den Artikel reinigen. Ziehen Sie dabei immer am Netzadapter nicht am Anschlusskabel.

Safety warnings

- Please read the safety warnings carefully and only use the product as described in these instructions in order to avoid accidental injury or damage. Keep these instructions for future reference. If you give this product to another person, remember to also include these instructions. The product is only suitable for decoration and not for lighting whole rooms. The product is suitable for use both indoors and outdoors. The product has been designed for private use and is not suitable for commercial purposes.
- Keep packaging materials away from children. They pose several risks, including the risk of suffocation!
 - Children are not aware of the risks involved in handling electrical devices incorrectly. Never allow children to use electrical devices unsupervised.
 - The product is suitable for outdoor use and complies with protection type IP44. This means that the product is protected against contact with tools or wires, as well as against foreign bodies with a diameter larger than 1 mm and splashes of water, such as rain. However, you should protect it from heavy rain and streams of water. Never use the product under water; this would cause an immediate short circuit and poses the risk of electric shock.
 - Only connect the product to a properly installed wall socket with a mains voltage that complies with the technical specifications of the mains adapter. The LEDs cannot be dimmed. Never connect the product to dimmable wall sockets.
 - Do not use an extension cable.
 - Always connect the connection cable to the mains adapter before you plug the adapter into a socket. Always unplug the mains adapter from the wall socket before disconnecting the connection cable from the mains adapter.
 - Disconnect the mains adapter from the wall socket if malfunctions occur during use, during thunderstorms, and before cleaning the product. Always pull on the mains adapter, not on the connection cable.

Consignes de sécurité

- Lisez attentivement les consignes de sécurité et n'utilisez le présent article que de la façon décrite dans ce mode d'emploi afin d'éviter tout risque de détérioration ou de blessure. Conservez ce mode d'emploi en lieu sûr pour pouvoir le consulter en cas de besoin. Si vous donnez, prêtez ou vendez cet article, remettez ce mode d'emploi en même temps que l'article.
- Cet article est uniquement conçu à des fins de décoration et n'est pas adapté pour éclairer une pièce. Cet article est prévu pour une utilisation à l'intérieur et à l'extérieur. Il est conçu pour un usage privé et non commercial.
- Tenez le matériel d'emballage hors de portée des enfants. Il y a notamment risque d'étouffement!
 - Les enfants n'ont pas le sens des risques qu'entraîne l'utilisation incorrecte des appareils électriques. Ne laissez donc pas les enfants utiliser des appareils électriques sans surveillance.
 - L'article est conçu pour une utilisation à l'extérieur et a un indice de protection IP44. Cela signifie que cet article est protégé contre les contacts avec un outil ou un fil et contre les corps étrangers solides d'un diamètre supérieur à 1 mm, ainsi que contre les projections d'eau telles que l'eau de pluie. Protégez-le néanmoins contre les fortes pluies et l'eau courante. Il ne faut en aucun cas utiliser l'article sous l'eau car cela entraînerait immédiatement un court-circuit et un risque de choc électrique.
 - Ne raccordez l'article qu'à une prise de courant installée conformément à la réglementation et dont la tension correspond aux caractéristiques techniques du bloc-secteur. Les LED ne sont pas gradables. Ne raccordez pas l'article à une prise de courant avec variateur de lumière.
 - N'utilisez pas de rallonge.
 - Commencez toujours par connecter le câble d'alimentation au bloc-secteur avant de brancher le bloc-secteur dans la prise de courant. Débranchez toujours le bloc-secteur de la prise de courant avant de le déconnecter le câble d'alimentation du bloc secteur.

Bezpečnostní pokyny

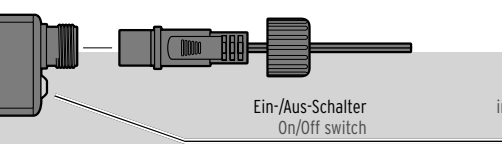
- Prečtěte si pozorně bezpečnostní pokyny a používejte tento výrobek pouze tak, jak je popsáno v tomto návodu, aby nedoplatřením nedošlo k poranění nebo škodám. Uchovejte si tento návod pro pozdější potřebu. Při předávání výrobku s ním současně předejte i tento návod.
- Tento výrobek je vhodný pouze k dekoraci a není vhodný jako osvětlení místnosti. Výrobek je koncipován k používání jak ve vnitřních prostorech, tak i venku. Tento výrobek je koncipován pro soukromé použití a není vhodný pro komerční účely.
- Obalový materiál udržujte mimo dosah dětí. Mimo jiné hrozí i nebezpečí udušení!
 - Děti nerozpoznají nebezpečí, která mohou vzniknout při neodborné manipulaci s elektrickými přístroji. Proto děti nikdy nenechávejte při používání elektrických přístrojů bez dozoru.
 - Tento výrobek je vhodný k používání ve venkovních prostorech a odpovídá stupni krytí IP44. To znamená, že je chráněn proti vniknutí nástrojem, drátem nebo cizím tělesem o průměru větším než 1 mm a proti stříkající vodě, jako např. dešti. Chraňte jej však před silným deštěm a tekoucí vodou. Výrobek je v žádném případě nesmí používat pod vodou. To by vedlo k okamžitému zkratu a hrozilo by nebezpečí úrazu elektrickým proudem.
 - Výrobek připojujte pouze do zásuvek instalovaných podle předpisů, jejichž síťové napětí odpovídá technickým parametrům síťového adaptéru. LED nelze stmívat. Výrobek proto nepřipojujte k zásuvkám se stmívačem.
 - Nepoužívejte prodlužovací kabel.
 - Nejdříve vždy připojte přípojovací kabel k síťovému adaptéru a až potom zasuňte síťový adaptér do zásuvky. Než vytáhnete přípojovací kabel ze síťového adaptéru, vždy nejdříve vytáhněte síťový adaptér ze zásuvky.

- Der Artikel darf nur mit dem beiliegenden Netzadapter in Betrieb genommen werden.
- Das Anschlusskabel darf nicht geknickt oder gequetscht werden. Halten Sie das Anschlusskabel fern von heißen Oberflächen und scharfen Kanten.
- Der Artikel darf nicht mit anderen Lichterketten o.Ä. elektrisch verbunden werden.
- Der Ein-/Aus-Schalter trennt den Netzadapter nicht von der Stromzufuhr. Die Stromzufuhr kann nur durch Ziehen des Netzadapters unterbrochen werden. Die Steckdose muss gut zugänglich sein, damit Sie im Bedarfsfall den Netzadapter schnell ziehen können.
- Nehmen Sie den Artikel nicht in Betrieb, wenn sichtbare Schäden am Artikel, am Anschlusskabel oder am Netzadapter vorhanden sind.
- Nehmen Sie keine Veränderungen am Artikel vor. Auch das Anschlusskabel darf nicht selbst ausgetauscht werden. Bei Schäden am Anschlusskabel oder dem Artikel selbst wenden Sie sich an eine Fachwerkstatt bzw. an unseren Kundenservice.
- Verlegen Sie das Anschlusskabel so, dass es nicht zur Stolperfalle wird. Das Kabel ist für ein Vergraben im Erdreich nicht geeignet/zugelassen.
- Platzieren Sie den Artikel nicht in Kühlen oder Vertiefungen, an denen sich Pfützen bilden können.
- Die eingebauten LEDs können und dürfen nicht getauscht werden.
- Verwenden Sie zum Reinigen keine scharfen Chemikalien, aggressive oder scheuernde Reinigungsmittel.
- Der Artikel ist für den Außenbereich bis ca. -10 °C geeignet. Bewahren Sie ihn bei noch kälteren Temperaturen im Haus auf - er kann sonst beschädigt werden.
- Starkem Wind, Sturm o.Ä. ist der Artikel nicht gewachsen! Nehmen Sie den Artikel rechtzeitig ab, wenn starker Wind oder Sturm droht.
- Schalten Sie den Artikel nicht in der Verpackung ein und decken Sie ihn im Betrieb nicht ab.

- The product must be used only with the mains adapter provided.
- The connection cable must not be kinked or squeezed. Keep the connection cable away from hot surfaces and sharp edges.
- The product must not be electrically connected to other fairy lights or anything similar.
- The On/Off switch does not disconnect the mains adapter from the power supply. The power supply can only be cut off by unplugging the mains adapter. The wall socket used must be easily accessible so that you can quickly disconnect the mains adapter whenever necessary.
- Do not use the product if the product itself, the connection cable or the mains adapter shows any visible signs of damage.
- Do not make any modifications to the product. Do not attempt to replace the connection cable yourself. If the connection cable or the product itself is damaged, contact a specialist workshop or our customer care service.
- Route the connection cable in such a way that it is not a tripping hazard. The cable is not suitable or certified for underground installation.
- Do not position the product in depressions where puddles might form.
- The built-in LEDs cannot and must not be replaced.
- Do not use any harsh chemicals, or aggressive or abrasive products for cleaning.
- The product is suitable for outdoor use at temperatures over approx. -10 °C. If the temperature falls below this level, bring the product inside, otherwise it may become damaged.
- The product is not designed to withstand strong winds, storms, etc.! Take down the product in good time if strong winds or storms are forecast.
- Do not switch the product on while it is still in its packaging or cover it when it is in use.

- Débranchez le bloc-secteur de la prise de courant, en cas de dysfonctionnement survenant pendant l'utilisation, en cas d'orage, avant de nettoyer l'appareil. Tirez toujours sur le bloc-secteur et jamais sur le cordon d'alimentation.
- Il ne faut utiliser l'article qu'avec le bloc-secteur fourni.
- Veillez à ce que le cordon d'alimentation ne soit ni coincé ni tordu. Tenez le cordon éloigné des surfaces chaudes et des arêtes coupantes.
- L'article ne doit pas être raccordé électriquement à d'autres guirlandes lumineuses ou objets électriques similaires.
- L'interrupteur ne coupe pas le bloc-secteur de l'alimentation électrique. Pour couper l'alimentation électrique, il est nécessaire de débrancher le bloc-secteur. La prise de courant utilisée doit être aisément accessible afin que vous puissiez débrancher rapidement le bloc-secteur si besoin.
- Ne vous servez pas de l'article si l'article, le cordon d'alimentation ou le bloc-secteur présentent des détériorations visibles.
- Ne modifiez pas l'article. Ne changez pas non plus vous-même le cordon d'alimentation. Si le cordon d'alimentation ou l'article est endommagé, contactez un atelier spécialisé ou à notre service client.
- Disposez le cordon d'alimentation de manière à ce que personne ne puisse s'y entraver ou accrocher. Le cordon ne doit pas être enterré, car il n'est pas conçu/homologué pour ce type de pose.
- Ne placez pas l'article dans un emplacement présentant des creux et renforcements où des flaques pourraient se former.
- Les LED sont montées de façon définitive dans l'article et ne peuvent ni ne doivent être remplacées.
- Pour le nettoyage, n'utilisez pas de produits chimiques ni de nettoyeurs agressifs ou abrasifs.
- L'article peut être utilisé à l'extérieur jusqu'à env. -10 °C. Si la température descend encore, conservez-le à l'intérieur pour éviter les détériorations.

- Vytáhněte síťový adaptér ze zásuvky, pokud během provozu dojde k poruše, za bouřky a než začnete výrobek čistit. Tahejte přitom vždy za síťový adaptér, nikoli za přípojovací kabel.
- Výrobek se smí používat pouze se síťovým adaptérem, který je součástí balení.
- Přípojovací kabel nesmí být zalomený ani přiskřípnutý. Přípojovací kabel udržujte v dostatečné vzdálenosti od horkých povrchů a ostrých hran.
- Výrobek se nesmí elektricky propojovat s jinými světelnými řetězy ani podobnými výrobky.
- Vypínač neodděluje síťový adaptér od přívodu elektrického proudu. Přívod elektrického proudu může být přerušen pouze vytážením síťového adaptéru ze zásuvky. Zásuvka musí být dobře přístupná, abyste z ní v případě potřeby mohli síťový adaptér rychle vytáhnout.
- Výrobek neuvádějte do provozu, pokud jsou na výrobku samotném, na přípojovacím kabelu nebo na síťovém adaptéru viditelná poškození.
- Neprovádějte na výrobku žádné změny. Ani výměnu přípojovacího kabelu nesmíte provádět Vy sami. Je-li přípojovací kabel nebo výrobek samotný poškozený, obraťte se na odborný servis, resp. na náš zákaznický servis.
- Přípojovací kabel položte tak, aby o něj nemohl nikdo zakopnout. Kabel není vhodný k zahrabání do země a tento způsob instalace není přípustný.
- Výrobek nikdy neumísťujte do prohlubní nebo kotlín, ve kterých se může drážet voda.
- Vestavěné LED není možné vyměnit, ani se nesmí vyměňovat.
- K čištění nepoužívejte žíraviny ani agresivní nebo abrazivní čisticí prostředky.
- Výrobek je vhodný pro venkovní prostory s teplotou přibližně do -10 °C. Pokud je venku nižší teplota, přeneste jej domů, protože jinak se může poškodit.



de

Anschließen / ein-/ausschalten / Timerfunktion

- Stecken Sie den Stecker des Anschlusskabels in die Buchse am Netzadapter und drehen Sie die Schutzkappe fest auf.
- Stecken Sie den Netzadapter in eine Steckdose. Der Artikel ist sofort dauerhaft mit 100% Leuchtkraft eingeschaltet.
- Drücken Sie **kurz** den Ein-/Aus-Schalter am Netzadapter ...
... **1x**, um den Artikel dauerhaft auf 50% Leuchtkraft umzuschalten.
... **2x**, um den Artikel auszuschalten.
... **3x**, um den Artikel wieder mit 100% Leuchtkraft einzuschalten etc.
- Drücken Sie **für min. 2 Sekunden** den Ein-/Aus-Schalter am Netzadapter, bis die LEDs der Lichterkette **2x** blinken, um die Timerfunktion einzuschalten. **Timerfunktion:** Die LEDs werden im folgenden Rhythmus ein- und ausgeschaltet: ein: 6 Stunden - aus: 18 Stunden - ein: 6 Stunden usw.
- Drücken Sie erneut **für min. 2 Sekunden** den Ein-/Aus-Schalter am Netzadapter, bis die LEDs der Lichterkette **3x** blinken, um die Timerfunktion abzuschalten.
- Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose, um den Artikel komplett von der Stromzufuhr zu trennen.

- i** Nach dem Anschließen an die Steckdose leuchtet der Artikel jedes-mal sofort wieder mit 100% Leuchtkraft ohne Timerfunktion.

Reinigen

- Ziehen Sie den Netzadapter aus der Steckdose.
- Wischen Sie den Artikel mit einem trockenen, weichen und fusselfreien Tuch ab.

Entsorgen

Der Artikel und seine Verpackung wurden aus wertvollen Materialien hergestellt, die wiederverwertet werden können. Dies verringert den Abfall und schont die Umwelt. Entsorgen Sie das **Verpackung** sortenrein. Nutzen Sie dafür die örtlichen Möglichkeiten zum Sammeln von Papier, Pappe und Leichtverpackungen.

en

Connecting / switching on/off / timer function

- Insert the plug on the connection cable into the port on the mains adapter and screw on the protective cap firmly.
- Insert the mains adapter into a wall socket. The product will instantly light up continuously at 100% brightness.
- Briefly** press the On/Off switch on the mains adapter ...
... **1x** to have the product illuminate continuously at 50% brightness.
... **2x** to switch the product off.
... **3x** to switch the product back to 100% brightness, etc.
- To switch the timer function on, press the On/Off switch on the mains adapter **for min. 2 seconds** until the LEDs in the fairy lights flash **2x**. **Timer function:** The LEDs are switched on and off as follows: On: 6 hours - off: 18 hours - on: 6 hours, and so on.
- To switch the timer function off, press the On/Off switch on the mains adapter again **for min. 2 seconds** until the LEDs in the fairy lights flash **3x**. **Timer function:** The LEDs are switched on and off as follows: On: 6 hours - off: 18 hours - on: 6 hours, and so on.
- Pull the mains plug out of the socket to fully disconnect the product from the mains.

- i** Each time you connect the product to the mains, it will instantly light up again at 100% brightness without the timer function activated.

Cleaning

- Remove the mains adapter from the wall socket.
- Wipe off the product with a dry, soft and lint-free cloth.

fr

- L'article n'est pas conçu pour résister aux vents forts, tempêtes ou autres! Rentrez-le à temps si vous sentez qu'un vent fort ou un orage arrive.
- N'allumez pas l'article dans son emballage et ne le couvrez pas pendant qu'il fonctionne.

Brancher / allumer/éteindre / fonction minuterie

- Branchez la fiche de raccordement dans la prise du bloc-secteur et serrez bien le capot de protection.
- Branchez le bloc-secteur dans une prise de courant. L'article s'allume immédiatement avec une luminosité continue de 100 %.
- Appuyez brièvement sur l'interrupteur du bloc-secteur ...
... **1x** pour allumer l'article avec une luminosité continue de 50 %.
... **2x** pour éteindre l'article.
... **3x** pour rallumer l'article avec une luminosité continue de 100 %.
- Pour allumer la fonction minuterie, appuyez **au moins 2 secondes** sur l'interrupteur du bloc-secteur jusqu'à ce que les LED de la guirlande lumineuse clignotent **2x**. **Fonction minuterie:** les LED s'allument et s'éteignent à la cadence suivante: 6 heures allumées - 18 heures éteintes - 6 heures allumées, etc.
- Pour éteindre la fonction minuterie, appuyez **au moins 2 secondes** sur l'interrupteur du bloc-secteur jusqu'à ce que les LED de la guirlande lumineuse clignotent **2x**.
- Pour couper entièrement l'article de l'alimentation électrique, retirez la fiche de la prise de courant.

- i** À chaque fois que l'article est branché à la prise de courant, il s'allume toujours immédiatement avec une luminosité de 100 % sans fonction minuterie.

cs

- Výrobek neodolává silnému větru, bouři apod.! Pokud hrozí silný vítr nebo bouřka, výrobek včas odstraňte.
- Výrobek nezapínejte, pokud je ještě v obalu a nezakrývejte jej, pokud je v provozu.

Připojení / zapnutí / vypnutí / funkce časovače

- Zasuňte zástrčku přípojovacího kabelu do zdířky na síťovém adaptéru a pevně zašroubujte ochrannou krytku.
 - Zasuňte síťový adaptér do zásuvky. Výrobek je okamžitě stále zapnutý se 100% jasem.
 - Stiskněte **krátkce** vypínač na síťovém adaptéru ...
... **1x** pro trvalé zapnutí výrobku s 50% jasem.
... **2x** pro vypnutí výrobku
... **3x** pro zapnutí výrobku se 100% jasem.
 - K zapnutí funkce časovače stiskněte **na min. 2 sekundy** vypínač na síťovém adaptéru, až LED na světelném řetězu **2x** zablikají. **Funkce časovače:** LED se rozsvěcují a zhasínají v následujícím rytmu: zapnuto: 6 hodin - vypnuto: 18 hodin - zapnuto: 6 hodin atd.
 - K vypnutí funkce časovače stiskněte opět **na min. 2 sekundy** vypínač na síťovém adaptéru, až LED na světelném řetězu **3x** zablikají.
 - K úplnému odpojení výrobku od přívodu proudu vytáhněte síťový adaptér ze zásuvky.
- i** Po zapojení do zásuvky svítí výrobek opět se 100% jasem bez funkce časovače.

Čištění

- Síťový adaptér vytáhněte ze zásuvky.
- Výrobek otřete suchým, měkkým hadříkem, který nepouští vlákna.

de	Produktinformation	pl	Informacja o produkcie
en	Product information	sk	Informácia o výrobku
fr	Fiche produit	hu	Terméksmertető
cs	Informace o výrobku	tr	Ürün bilgisi



Geräte, die mit diesem Symbol gekennzeichnet sind, dürfen nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden!
Sie sind gesetzlich dazu verpflichtet, Altgeräte getrennt vom Hausmüll zu entsorgen. Elektrogeräte enthalten gefährliche Stoffe. Diese können bei unsachgemäßer Lagerung und Entsorgung der Umwelt und Gesundheit schaden. Informationen zu Sammelstellen, die Altgeräte kostenlos entgegennehmen, erhalten Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung. Altgeräte aus privaten Haushalten können bei Sammelstellen der öffentlich-rechtlichen Entsorgungsträger oder bei von Tchibo im Sinne des ElektroG eingerichteten Rücknahmestellen unentgeltlich abgegeben werden. Rücknahmestellen in Ihrer Nähe finden Sie unter: www.take-e-back.de. Weitere Informationen zur kostenlosen Rückgabe von Elektroartikeln finden Sie unter www.tchibo.de/entsorgung

Technische Daten	
Modell:	700 034 (Deutschland Österreich) 700 544 (Schweiz)
Netzadapter Eingang: Ausgang:	220-240 V ~ 50/60 Hz 24 V 300 mA 7,2 W (das Symbol bedeutet Gleichstrom)
Schutzklasse: Schutzart:	II IP44 (Deutschland Österreich) IP55 (Schweiz)
Lichterkette: Ausgang: Leuchtmittel:	24 V DC 275 mA, max. 6,6 W Filament-LEDs (nicht wechselbar)
Schutzklasse: Schutzart:	III IP44
Umgebungstemperatur:	-10 °C bis +45 °C

Disposal

The product and its packaging have been manufactured from valuable materials that can be recycled. Recycling reduces the amount of refuse and preserves the environment. Dispose of the **packaging** at a recycling point that sorts materials by type. Make use of the local facilities provided for collecting paper, cardboard and lightweight packaging.



Appliances marked with this symbol must not be disposed of along with household waste! You are legally obliged to dispose of old appliances separately from household waste. Electronic appliances contain hazardous substances and, if stored or disposed of improperly, may cause harm to health and the environment. Information about collection points where old appliances can be disposed of free of charge is available from your local authorities.

Technical specifications	
Model:	700 034
Mains adapter Input: Output:	220-240 V ~ 50/60 Hz 24 V 300 mA, 7.2 W (the symbol indicates direct current)
Protection class: IP code:	II IP44
Fairy lights: Output: Bulb:	24 V DC 275 mA, max. 6.6 W Filament LEDs (non-replaceable)
Protection class: IP code:	III IP44
Ambient temperature:	-10 °C to +45 °C

Nettoyage

- Débranchez le bloc-secteur de la prise de courant.
- Essayez l'article avec un chiffon sec, doux et non pelucheux.

Élimination

L'article et son emballage sont produits à partir de matériaux valorisables pouvant être recyclés afin de réduire la quantité de déchets et de préserver l'environnement. Éliminez l'**emballage** selon les principes de la collecte sélective en séparant le papier, le carton et les emballages légers.



Les **appareils** signalés par ce symbole ne doivent pas être éliminés avec les ordures ménagères! Vous êtes tenu par la législation d'éliminer les appareils en fin de vie en les séparant des ordures ménagères. Les appareils électriques contiennent des substances dangereuses qui peuvent nuire à l'environnement et à la santé en cas de stockage et d'élimination incorrects. Pour avoir des informations sur les centres de collecte où il vous faudra remettre les appareils en fin de vie, adressez-vous à votre municipalité.

Caractéristiques techniques	
Modèle:	700 544
Bloc-secteur Entrée: Sortie:	220-240 V ~ 50/60 Hz 24 V 300 mA 7,2 W (le symbole signifie courant continu)
Classe de protection: Indice de protection:	II IP55
Guirlande lumineuse: Sortie: Agents lumineux:	24 V DC 275 mA, max. 6,6 W LED à filament (non remplaçables)
Classe de protection: Indice de protection:	III IP44
Température ambiante:	de -10 °C à +45 °C

Likvidace

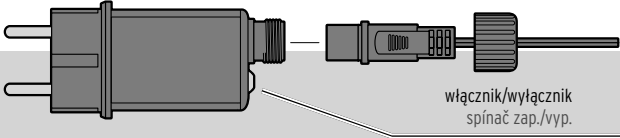
Výrobek a jeho obal byl vyroben z cenných recyklovatelných materiálů. Recyklace snižuje množství odpadu a chrání životní prostředí. **Obal** roztrhďte a zlikvidujte. Využijte místních možností ke sběru papíru, lepenky a lehkých obalů.



Přístroje označené tímto symbolem se nesmí vyhazovat do domovního odpadu! Staré přístroje jste ze zákona povinni likvidovat odděleně od domovního odpadu. Elektrická zařízení obsahují nebezpečné látky. Tyto mohou při neodborném skladování a likvidaci škodit zdraví a životnímu prostředí. Informace o sběrných místech, na kterých bezplatně přijímají staré přístroje, získáte u obecní nebo městské správy.

Technické parametry	
Model:	700 034
Síťový adaptér Vstup: Výstup:	220-240 V ~ 50/60 Hz 24 V 300 mA 7,2 W (symbol označuje stejnosměrný proud)
Třída ochrany: Stupeň krytí:	II IP44
Světelný řetěz: Výstup: Osvětlovací prostředky:	24 V DC 275 mA, max. 6,6 W Filament LED diody (nelze vyměnit)
Třída ochrany: Stupeň krytí:	III IP44
Okolní teplota:	-10 °C až +45 °C

Artikelnummer | Product number | Référence | Číslo výrobku
Numer artykułu | Číslo výrobku | Cikkszám | Ürün numarası : 700 034 / 700 544 (CH)

Made exclusively for: Tchibo GmbH, Überseering 18, 22297 Hamburg, Germany www.tchibo.de • www.tchibo.ch • www.tchibo.cz • www.tchibo.pl www.tchibo.sk • www.tchibo.hu • www.tchibo.com.tr	 włącznik/wyłącznik spínač zap./vyp. be-/kikapcsoló gomb açma/kapama şalteri
---	--

 www.tchibo.de/anleitungen www.tchibo.de/instructions www.fr.tchibo.ch/notices www.tchibo.cz/navody	www.tchibo.pl/instrukcje www.tchibo.sk/navody www.tchibo.hu/utmutatok www.tchibo.com.tr/kilavuzlar
--	--

Wskazówki bezpieczeństwa

Należy dokładnie przeczytać wskazówki bezpieczeństwa i użytkować produkt wyłącznie w sposób opisany w tej instrukcji, aby uniknąć nieza-mierzonych urazów ciała lub uszkodzeń sprzętu. Zachować instrukcję do późniejszego wykorzystania. W razie zmiany właściciela produktu należy przekazać również tę instrukcję.

Produkt przeznaczony jest wyłącznie do celów dekoracyjnych. Nie nadaje się do oświetlania pomieszczeń. Produkt nadaje się do stosowania zarówno w pomieszczeniach, jak i na zewnątrz. Zaprojektowano go do użytku prywatnego i nie nadaje się do zastosowań komercyjnych.

• Dzieci nie mogą mieć dostępu do materiałów opakowaniowych. Istnieje m.in. niebezpieczeństwo uduszenia!

• Dzieci nie potrafią rozpoznać niebezpieczeństw wynikających z niepra-widłowego obchodzenia się z urządzeniami elektrycznymi, dlatego nigdy nie mogą używać takich urządzeń bez nadzoru.

• Produkt nadaje się do użytku zewnętrznego i odpowiada stopniowi ochro-nu IP44. Oznacza to, że produkt jest zabezpieczony przed dotknięciem narzędziem lub drutem oraz przed przedostawaniem się do wnętrza ciał obcych o średnicy większej niż 1 mm, a także przed bryzgami wody, takimi jak np. deszcz. Należy go jednak chronić przed silnym deszczem i wodą płynącą. W żadnym wypadku nie wolno użytkować produktu pod wodą. Doprowadziłoby to do natychmiastowego zwarcia i powstania ryzyka porażenia prądem elektrycznym.

• Produkt należy podłączyć tylko do prawidłowo zainstalowanego gniazdka elektrycznego, którego napięcie jest zgodne z danymi technicznymi zasilacza sieciowego. Diody LED nie są ściemnialne. Dlatego nie należy podłączać produktu do gniazdka elektrycznego z funkcją ściemniania.

• Nie używać przedłużacza.

• Należy zawsze najpierw podłączyć kabel podłączeniowy do zasilacza sieciowego, a dopiero potem zasilacz do gniazdka elektrycznego. Należy również zawsze najpierw wyciągać zasilacz sieciowy z gniazdka elektrycznego, a dopiero potem odłączyć kabel podłączeniowy od zasilacza.

Bezpečnostné upozornenia

Prečítajte si pozorne bezpečnostné upozornenia a výrobok používajte len spôsobom opísaným v tomto návode, aby nedopatrením nedošlo k po-raneniám alebo škodám. Uchovajte si tento návod na neskoršie použitie. Ak výrobok postúpite inej osobe, musíte jej odovzdať aj tento návod.

Výrobok slúži len na dekoratívne účely a nie je určený na osvetlenie priesto-rov. Výrobok je vhodný na použitie v interiéri ako aj v exteriéri. Výrobok je navrhnutý na súkromné použitie a nie je vhodný na komerčné účely.

• Zabráňte prístupu detí k obalovému materiálu. Okrem iného hrozí nebezpečnosťou udusenía!

• Deti nedokážu rozpoznať nebezpečenstvá, ktoré môžu hroziť pri nepri-meranom zaobchádzaní s elektrickými prístrojmi. Nikdy preto nedovoľte defom používanie elektrických prístrojov bez dozoru.

• Výrobok je vhodný do exteriéru a zodpovedá druhu krytia IP44. Znamená to, že výrobok je chránený pred dotykom nástroja alebo drôtu ako aj cudzieho predmetu s priemerom väčším ako 1 mm a pred strieka-júcou vodou, ako napr. pri daždi. Chráňte ho však pred silným daždom a tečúcou vodou. Výrobok v žiadnom prípade nepoužívajte pod vodou. To by viedlo k okamžitému skratu a hrozí nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom.

• Výrobok zapájajte len do predpisovo nainštalovanej zásuvky, ktorej sieťové napätie zodpovedá technickým údajom sieťového adaptéra. LED diódy sa nedajú stmievať. Výrobok preto nezapájajte do zásuvky s tlmením osvetlenia.

• Nepoužívajte predlžovací kábel.

• Pred zapojením sieťového adaptéra do zásuvky zapojte najskôr prípojný kábel do sieťového adaptéra. Pred odpojením prípojného kábla od sieťového adaptéra vždy najskôr vytiahnite sieťový adaptér zo zásuvky.

Biztonsági előírások

Figyelemesen olvassa el a biztonsági előírásokat, és az esetleges sérülések és károk elkerülése érdekében csak az útmutatóban leírt módon használja a terméket. Őrizze meg az útmutatót, hogy szükség esetén később ismét át tudja olvasni. Amennyiben megválti a terméktől, az útmutatót is adja oda az új tulajdonosnak.

A termék csak dekorálására szolgál, helyiségek megvilágítására nem alkalmas. A termék beltéri és kültéri használatra egyaránt alkalmas. A terméket magánjellegű felhasználásra tervezték, üzleti célokra nem használható.

• Ne engedje, hogy a csomagolóanyag gyermekek kezébe kerüljön. Többek között fulladásveszély áll fenn!

• Gyermekek nem ismerik fel az elektromos készülékek szakszerűtlen használatából eredő veszélyeket. Ezért soha ne hagyja, hogy gyermekek felügyelet nélkül használjanak elektromos készülékeket.

• A termék szabadban való használatra alkalmas, és megfelel az IP44 védel-mi osztálynak, amely azt jelenti, hogy a termék védett egy szerszámmal, dróttal és 1 mm-nél nagyobb átmérőjű idegen testtel történő érintés ellen, valamint a spriccelő vízzel, pl. esővel, szemben. Ővia azonban nagyobb esőzéstől és folyó víztől. A terméket víz alatt üzemeltetni tilos. Ez azon-nali rövidzárlatot okozna, és áramütés veszélye áll fenn.

• Csak olyan, szakszerűen beszerelt csatlakozóaljzathoz csatlakoztassa a terméket, amelynek a hálózati feszültsége megegyezik a hálózati adapter műszaki adataival. A LED-ek fényerőssége nem szabályozható, ezért ne csatlakoztassa a terméket fényerőszabályzós csatlakozóaljzathoz.

• Ne használjon hosszabbító kábelt.

• Először mindig a csatlakozókábelt csatlakoztassa a hálózati adapterhez, csak ezután dugja be a hálózati adaptert a csatlakozóaljzatba. Először mindig a hálózati adaptert húzza ki a csatlakozóaljzattól, csak ezután válassza le a csatlakozókábelt a hálózati adatterről.

Güvenlik uyarıları

Güvenlik uyarılarını dikkatle okuyun. Kaza sonucu ortaya çıkabilecek yara-lanmaları ve hasarları önlemek için ürünü yalnızca bu kullanım kılavuzunda belirtilmiş şekilde kullanın. Gerektiğinde tekrar okumak üzere bu kılavuzu saklayın. Bu ürün başkasına devredildiğinde, bu kılavuz da beraberinde verilmelidir.

Ürün sadece dekorasyon için kullanılmaktadır ve oda aydınlatması için uygun değildir.

Ürün hem iç hemde dış alandaki kullanıma uygundur. Bu ürün özel kullanım için tasarlanmış olup ticari amaçlar için uygun değildir.

• Çocukları ambalaj malzemesinden uzak tutun. Aksi takdirde boğulma tehlikesi vardır!

• Çocuklar, elektrikli cihazların hatalı kullanılması sonucu oluşabilecek tehlikeleri fark edemez. Bu yüzden çocukların gözetimsiz olarak elektrikli cihazları kullanmalarına asla izin vermeyin.

• Ürün dış mekanlarda kullanılabilir ve IP44 koruyucu sınıfına uygundur. Bu ürünün bir alet veya tel ile temas etmesinin yanı sıra 1 mm'den büyük çaplı yabancı cisimlere ve yağmur gibi su sıçramalarına karşı korunduğu anlamına gelir. Ancak şiddetli yağmurdan ve akan sudan koruyun. Ürün hiçbir şekilde su altında kullanılmamalıdır. Bu anında bir kısa devreye sebep olabilir ve elektrik çarpması riski söz konusudur.

• Ürünü sadece bağlantısı talimatlara uygun olarak yapılmış ve elektrik adaptörün teknik bilgileri ile uyumlu bir sebeke gerilimine sahip bir prize takın. LED'ler kısılabilir özellikli değildir. Bu yüzden ürünü kısılarak sön-dürülebilir bir elektriki prize bağlamayın.

• Uzatma kablosu kullanmayın.

• Elektrik adaptörünü prize takmadan önce mutlaka bağlantı kablosunu elektrik adaptörüne takın. Bağlantı kablosunu elektrik adaptöründen çıkarmadan önce mutlaka elektrik adaptörünü prizden çekin.

• Wyciągnąć zasilacz sieciowy z gniazdka, ...

... jeżeli podczas używania produktu wystąpią usterki, ... w razie burzy, ... przed przystąpieniem do czyszczenia produktu.

Należy przy tym zawsze ciągnąć za zasilacz sieciowy, a nie za kabel podłączeniowy.

• Produkt wolno użytkować wyłącznie z dołączonym w komplecie zasilaczem sieciowym.

• Kabel podłączeniowy nie może być zagięty ani przgnieciony. Kabel ten należy trzymać z dala od gorących powierzchni i ostrych krawędzi.

• Produktu nie wolno łączyć elektrycznie z innymi łańcuchami świetlnymi itp.

• Włącznik/wyłącznik nie odłącza zasilacza sieciowego od dopływu prądu. Zasilanie można przerwać tylko przez wyciągnięcie zasilacza sieciowego z gniazdka elektrycznego. Używane gniazdko musi być łatwo dostępne, aby w razie potrzeby można było szybko wyciągnąć zasilacz sieciowy.

• Nie wolno używać produktu, jeśli produkt, kabel podłączeniowy lub zasilacz sieciowy wykazują widoczne uszkodzenia.

• Nie wolno wprowadzać żadnych zmian w produkcie. Nie wolno również samodzielnie wymieniać kabla podłączeniowego. W przypadku uszkodzeń kabla podłączeniowego lub samego produktu należy skontaktować się z zakładem specjalistycznym lub naszym Centrum Serwisu.

• Kabel podłączeniowy należy ułożyć w taki sposób, aby nikt nie mógł się o niego potknąć. Kabel ten nie jest przystosowany/dopuszczony do zako-pywania w ziemi.

• Nie ustawiać produktu w niekach lub zagłębieniach, w których mogą powstawać kałuże.

• Nie ma możliwości wymiany wbudowanych diod LED ani nie wolno tego robić.

• Do czyszczenia nie należy używać silnych chemikaliów ani agresywnych lub rysujących powierzchni środków czyszczących.

• Produkt nadaje się do użytku na zewnątrz w temperaturze minimalnej od ok. -10°C. W przypadku wystąpienia niższych temperatur produkt należy prze-chowywać w domu - w przeciwnym razie może dojść do jego uszkodzenia.

• Vytiahnite sieťový adaptér zo zásuvky...

... pri poruchách počas prevádzky,

... pri búrke a

... pred čistením výrobku.

Pritom ľahajte vždy za sieťový adaptér, nie za prípojný kábel.

• Výrobok sa smie používať len s priloženým sieťovým adaptérom.

• Prípojný kábel sa nesmie ohýbať ani priťláčať. Vylúčte kontakt prípojného kábla s horúcimi povrchmi a ostrými hranami.

• Výrobok sa nesmie elektricky spájať s inými svetelnými refázami a pod. výrobkami.

• Spínač zap./vyp. neodpojí sieťový adaptér od prívodu elektrického prúdu. Napájanie elektrickým prúdom môžete prerušiť vytiahnutím sieťového adaptéra zo zásuvky. Zásuvka musí byť dobre dostupná, aby sa sieťový adaptér dal v prípade potreby rýchlo vytiahnuť.

• Neužívajte výrobok do prevádzky pri viditeľných poškodeniach samotného výrobku, prípojného kábla alebo sieťového adaptéra.

• Na výrobku nevykonávajte žiadne zmeny. Sami nesmiete vymieňať ani prípojný kábel. Ak je prípojný kábel alebo samotný výrobok poškodený, obráťte sa na špecializovanú opravovňu alebo náš zákaznický servis.

• Prípojný kábel umiestnite tak, aby ste sa oň nepotýkali.

Kábel nie je vhodný/schválený na uloženie do zeme.

• Neumiestňujte výrobok do jám a priehlbín, v ktorých sa môžu vytvárať mláky.

• Zabudované LED sa nedajú a nesmú vymieňať.

• Na čistenie nepoužívajte ostré chemikálie, agresívne ani abrazívne čistiace prostriedky.

• Výrobok je vhodný do exteriéru do teplôt cca -10 °C. Pri ešte nižších teplotách ho premiestnite do interiéru - inak sa môže poškodiť.

• Húzza ki a hálózati adaptert a csatlakozóaljzattból, ...

... ha használat közben üzemzavar lép fel,

... vihar esetén,

... mielőtt megtisztítja a terméket.

Mindig a hálózati adaptert húzza, ne a csatlakozókábelt.

• A terméket csak a mellékelt hálózati adapterrel szabad üzembe helyezni.

• A csatlakozókábelt nem szabad megtörni vagy ősszenyomni.

• A csatlakozókábelt tartsa távol forró felületektől és éles szélektől.

• A terméket más égőssorral vagy hasonlókkal elektromosan összekötöni tilos.

• A be-/kikapcsoló gomb nem választja le a hálózati adaptert az áramel-látásról. Az áramellátást csak a hálózati adapter kihúzásával lehet megszakítani. A csatlakozóaljzatnak könnyen elérhetőnek kell lennie, hogy szükség esetén gyorsan ki tudja húzni a hálózati adaptert.

• Ne használja a terméket, ha azon, a csatlakozókábelen vagy a hálózati adapteren sérülés látható.

• Semmilyen változtatást ne hajtson végre a terméken. A csatlakozókábelt is csak szakember cserélheti ki. A csatlakozókábel vagy a termék károso-dása esetén forduljon szakszervízhez vagy ügyfélszolgálatunkhoz.

• Úgy helyezze el a csatlakozókábelt, hogy senki se botorlhasson meg benne. A kábel nem alkalmas a földfelszín alatti elhelyezésre, és ez nem is engedélyezett.

• Ne helyezze a terméket olyan gödörbe, ahol víz gyűlnhet össze.

• A beszerelt LED-ek nem cserélhetők, illetve cseréjük tilos.

• A termék tisztításához ne használjon maró vegyszert, illetve agresszív vagy súroló hatású tisztítószert.

• A termék kültéren kb. -10 °C-ig használható. Ennél alacsonyabb hőmérsék-let esetén tárolja házon belül, mivel ellenkező esetben megrongálódhat.

• Erős szélnek, viharnak és hasonlóknak a termék nem tud ellenállni! Időben szerezze le a terméket, ha erős szél vagy vihar várható.

• Elektrik adaptörünü prizden çekin:

... çalıştırma sırasında arızalar meydana gelirse,

... fırtınalı havalarda,

... ürünü temizlededen önce.

Bağlantı kablosundan değil, daima elektrik adaptöründen tutarak çekin.

Bu ürün sadece ambalaj dahilindeki elektrik adaptörü ile çalıştırılmalıdır.

• Bağlantı kablosu bükülmemeli veya sıkışmamalıdır. Bağlantı kablosu sıcak yüzeylerden ve keskin kenarlardan uzak tutulmalıdır.

• Ürün başka ışıq zincirleri vb. ile elektrikli olarak bağlanmamalıdır.

• Açma/kapama şalteri, elektrik adaptörünü akım beslemesinden ayırmaz. Elektrik akışı sadece elektrik adaptörünün prizden çıkarması ile kesilir. Elektrik adaptörünü gerekli durumlarda hızlı çıkartılabilmek için kolay ulaşabileceğiniz bir priz kullanın.

• Üründe, bağlantı kablosunda veya elektrik adaptöründe görünür hasarlar olması durumunda ürünü çalıştırmayın.

• Üründe herhangi bir değişiklik yapmayın. Bağlantı kablosunu kendiniz değiştirmeyin. Bağlantı kablosunda veya ürünün kendisinde hasar olması durumunda bir uzman atölyeye veya müşteri servisimize başvurun.w

• Kabloyu takımlalara neden olmayacak şekilde yerleştirin.

Kablo, toprağa gömülmeκ için uygun/sertifikalı değildir.

• Ürünü su birikebilecek cukurlara veya derin yerlere yerleştirmeyin.

• Takılmış olan LED'ler değiştirilemez ve değiştirilmemelidir.

• Temizleme için sert kimyasallar, tahriş edici ya da aşındırıcı temizlik maddeleri kullanılmamalıdır.

• Ürүн, yakl. -10 °C'ye kadar dış mekanlarda kullanım için uygundur. Daha soğuk havalarda bunu evde saklayın - aksi takdirde hasar görеbilir. • Kuvvetli rüzgâr, fırtına vb. olaylara karşı ürün dayanıklı değildir! Kuvvetli rüzgâr veya fırtına tehlikesi olması durumunda ürünü zamanında yerin-den alın.

• Produkt nie jest odporny na silny wiatr, wichurę itp.! W przypadku niebez-pieczeństwa wystąpienia silnego wiatru lub burzy produkt należy odpow-iiednio wcześniej zdemontować.

• Nie włączać produktu umieszczonego w opakowaniu ani nie przykrywać go niczym w czasie działania.

Podłączanie / włączanie/wyłączanie / funkcja wyłącznika czasowego

1. Włóżć wtyczkę kabla podłączeniowego do gniazda w zasilaczu sieciowym i mocno dokręć osłonę zabezpieczającą.

2. Włóżć zasilacz do gniazdka elektrycznego. Produkt włącza się natych-miaś na stałe i świeci z pełną mocą (100% jasności).

3. Naciśnąć **krótko** włącznik/wyłącznik na zasilaczu sieciowym ...

... **1x**, aby przełączyć produkt na tryb świecenia z mocą na poziomie 50%.

... **2x**, aby wyłączyć produkt.

... **3x**, aby wyłączyć produkt ponownie w trybie świecenia z pełną mocą (100% jasności) itd.

4. Naciśnąć włącznik/wyłącznik na zasilaczu sieciowym **przez min. 2 se-kundy**, aż diody LED w łańcuchu świetlnym zamilgają **2x**, aby włączyć funkcję wyłącznika czasowego.

Funkcja wyłącznika czasowego: Diody LED włączają i wyłączają się w następujących odstępach czasowych: włączone na 6 godzin, wyłączone na 18 godzin, włączone na 6 godzin itd.

5. Naciśnąć ponownie włącznik/wyłącznik na zasilaczu sieciowym **przez min. 2 sekundy**, aż diody LED w łańcuchu świetlnym zamilgają **3x**, aby wyłączyć funkcję wyłącznika czasowego.

6. Wyciągnąć wtyczkę z gniazdka elektrycznego, aby całkowicie odłączyć produkt od dopływu prądu.

 Po podłączeniu do gniazdka produkt za każdym razem natychmiast zapala się ze 100-procentową jasnością bez funkcji timera.

Czyszczenie

1. Wyciągnąć zasilacz sieciowy z gniazdka elektrycznego.

2. Przetrzeć produkt suchą, miękką i niestrzepiącą się szmatką.

sk

• Výrobok nie je odolný proti silnému vetru, búrke a pod.! Pri hrozbe silného vetra alebo búrky zaistite včasnú demontáž výrobku.

• Výrobok nezapínajte pred vybalením a počas používania ho nezakrývajte.

Prípojenie / zapnutie/vypnutie / funkcia časovača

1. Zasuňte zástrčku prípojného kábla do prípojky sieťového adaptéra a pevne zaskrutkujte ochranný kryt.

2. Zástrčku sieťový adaptér do zásuvky.

Výrobok sa hneď zapne natrvalo so 100 % jasom.

3. Stlačiť **krátko** spínač zap./vyp. na sieťovom adaptéri...

... **1x** na trvalé prepnutie výrobku na 50 % jas.

... **2x** na vypnutie výrobku.

... **3x** na zapnutie výrobku znovu so 100 % jasom atď.

4. Na zapnutie funkcie časovača stlačiť spínač zap./vyp. na sieťovom adaptéri **aspoň na 2 sekundy**, kým LED diódy svetelnej refáze **2x** nezablikajú.

Funkcia časovača: LED diódy sa zapínajú a vypínajú v nasledovnom cykle: zapnuté: 6 hodín - vypnuté: 18 hodín - zapnuté: 6 hodín atď.

5. Na vypnutie funkcie časovača stlačiť znovu spínač zap./vyp. na sieťovom adaptéri **aspoň na 2 sekundy**, kým LED diódy svetelnej refáze **3x** nezabli-kajú.

6. Vytiahnite sieťovú zástrčku zo zásuvky, aby ste výrobok úplne odpojili od elektrickej siete.

 Po pripojení do zásuvky sa výrobok vždy hneď znovu rozsvieti so 100 % jasom bez funkcie časovača.

Čistenie

1. Vytiahnite sieťový adaptér zo zásuvky.

2. Výrobok čistite suchou, mäkkou handričkou, ktorá nepúšťa vlákna.

hu

• A terméket a csomagolásában ne kapcsolja be, és működés közben ne takarja le.

Csatlakoztatás / be-/kikapcsolás / időzítő funkció

1. Dugja be a csatlakozókábel dugóját a hálózati adapteren lévő aljzatba, és szorosan csavarja rá a védőkupakot.

2. Csatlakoztassa a hálózati adaptert egy csatlakozóaljzathoz. A termék azonnal, folyamatosan 100% fényerővel világít.

3. Nyomja meg **röviden** a hálózati adapteren található be-/kikapcsoló gombot ...

... **1-szer**, a termék tartósan 50% fényerőre kapcsolásához.

... **2-szer**, a termék kikapcsolásához.

... **3-szor**, a termék ismételt bekapcsolásához 100% fényerőn stb.

4. Az időzítő funkció bekapcsolásához, tartsa lenyomva **legalább 2 másod-percig** a hálózati adapteren található be-/kikapcsoló gombot, amíg az égősor LED-jei **2-szer** felvillannak.

Időzítő funkció: A LED-ek a következő ritmusban kapcsolódnak be és ki: bekapcsolnak: 6 órára - kikapcsolnak: 18 órára - bekapcsolnak: 6 órára stb.

5. Az időzítő funkció kikapcsolásához, ismét tartsa lenyomva **legalább 2 másodpercig** a hálózati adapteren található be-/kikapcsoló gombot, amíg az égősor LED-jei **3-szor** felvillannak.

6. Húzza ki a hálózati csatlakozót a csatlakozóaljzattól, hogy teljesen leválassza a terméket az áramellátásról.

 A csatlakozóaljzathoz való csatlakoztatás után a termék minden alkalommal azonnal 100% fényerővel világít időzítő funkció nélkül.

Tisztítás

1. Húzza ki a hálózati adaptert a csatlakozóaljzattól.

2. A terméket egy puha, száraz, nem bolyhosodó ruhával törölje le.

tr

• Ürünü ambalajın içerisinde devreye almayın ve işletim sırasında üzerini örtmeyin.

Bağ